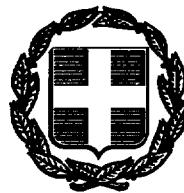




02011933112960024



12815

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 1193

31 Δεκεμβρίου 1996

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 29086/2294

(1)

Συμμόρφωση προς τις διατάξεις της οδηγίας 96/44/EK της Επιτροπής της 1ης Ιουλίου 1996 «για την προσαρμογή στην τεχνική πρόσδοτο της οδηγίας 70/220/EOK του Συμβουλίου περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα προς λήψη μέτρα κατά της ατμοσφαιρικής ρύπανσης από τις εκπομπές μηχανοκινήτων οχημάτων».

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜ. ΕΡΓΩΝ
ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

- Των άρθρων 15 και 84 παρ. 2 του Κ.Ο.Κ. που κυρώθηκε με το Ν. 2094/92 (ΦΕΚ 182/Α'/1992) «περί κυρώσεως του Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας».
- Του δευτέρου άρθρου του Ν. 2077/1992 (ΦΕΚ 136/Α'/92) «Κύρωση της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και των σχετικών πρωτοκόλλων και δηλώσεων που περιλαμβάνονται στην Τελική πράξη».
- Των άρθρων 1 παρ. 1 και 3 του Ν. 1338/83 (ΦΕΚ 34/Α'/1983) «εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου», όπως τροποποιήθηκε με την παρ. 1 του άρθρου 6 του Ν. 1440/84 (ΦΕΚ 70/Α'/1984) «Συμμετοχή της Ελλάδος στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητος Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού ΕΥΡΑΤΟΜ» και του άρθρου 65 του Ν. 1892/90 (ΦΕΚ 101/Α'/90).

- Του άρθρου 29A του Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (ΦΕΚ 137/Α/1985) που προστέθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/92 (ΦΕΚ 154/Α'/1992).

- Της 5662/6.9.96 (ΦΕΚ 910/Β/1.10.96) Κοινής Απόφασης του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών «Καθορισμός αρμοδιοτήτων του Υφυπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών».

- Του Π.Δ. 431/1983 (ΦΕΚ 160/Α/7.11.1983) «προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς τις διατάξεις της οδηγίας 70/156/EOK του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 6ης Φεβρουαρίου 1970 περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών-Μελών, που αφορούν στην έγκριση των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκουμένων τους, όπως τροποποιήθηκε με τις 78/315/

ΕΟΚ της 21 Δεκεμβρίου 1977, 78/547/ΕΟΚ της 12 Ιουνίου 1978 και 80/1267/ΕΟΚ της 16 Δεκεμβρίου 1980, οδηγίες του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την Κ.Υ.Α. 36090/2874/96 (ΦΕΚ 122/Β/5.3.1996) «Συμμόρφωση προς τις διατάξεις της οδηγίας 95/54/EK της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 31ης Οκτωβρίου 1995 για την προσαρμογή στην τεχνική πρόσδοτο της οδηγίας 72/245/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με την εξουδετέρωση των ραδιοηλεκτρικών παρασίτων τα οποία παράγονται από τους κινητήρες με επιβαλλόμενη ανάφλεξη με τους οποίους είναι εφοδιασμένα τα μηχανοκίνητα οχήματα και για την τροποποίηση της οδηγίας 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου που αφορά την έγκριση τύπου των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκουμένων τους.

7. Της Κ.Υ.Α. 12651/1984 (ΦΕΚ 679/Β/20.9.1984) «Συμμόρφωση προς τις διατάξεις της οδηγίας 70/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 20ης Μαρτίου 1970 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των Κρατών μελών που αφορούν τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν κατά της μόλυνσης του αέρα από τα αέρια που προέρχονται από κινητήρες με τους οποίους είναι εφοδιασμένα τα οχήματα με κινητήρα, όπως τροποποιήθηκε από τις οδηγίες 74/290/ΕΟΚ, 77/212/ΕΟΚ, 78/655/ΕΟΚ και 83/351/ΕΟΚ», όπως αυτή τροποποιήθηκε διαδοχικά από τις Κ.Υ.Α. 28433/2448/92 (ΦΕΚ 542/Β/28.8.1992) «Μέτρα για τον περιορισμό των εκπομπών αερίων ρύπων οχημάτων σε συμμόρφωση προς τις διατάξεις των οδηγιών 88/76/ΕΟΚ, 88/436/ΕΟΚ, 89/458/ΕΟΚ, 89/491/ΕΟΚ και 91/441/ΕΟΚ», Κ.Υ.Α. οικ. 33976/3189/1993 (ΦΕΚ 822/Β/8.10.1993) σε συμμόρφωση προς τις διατάξεις της οδηγίας 93/59/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1993 και Κ.Υ.Α. οικοθ. 6765/511/95 (ΦΕΚ 194/Β'/21.3.1995) σε συμμόρφωση προς τις διατάξεις της οδηγίας 94/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Μαρτίου 1994.

8. Της Κ.Υ.Α. 11375/84 (ΦΕΚ/Β/1.11.1984) «Συμμόρφωση προς τις διατάξεις της 80/1268/ΕΟΚ οδηγίας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, της 16ης Δεκεμβρίου 1980 περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την κατανάλωση καυσίμων των οχημάτων με κινητήρα» όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την Κ.Υ.Α. 8742/524/94 (ΦΕΚ 512/Β/4.7.1994) «Προσαρμογή στην τεχνική πρόσδοτο της οδηγίας 80/1268/ΕΟΚ του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχε-

τικά με το εκπεμπόμενο διοξείδιο του άνθρακα και την κατανάλωση καυσίμων των οχημάτων με κινητήρα σε συμμόρφωση προς τις διατάξεις της οδηγίας 93/116/EOK του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1993».

9. Της Κ.Υ.Α. 81160/861/91 (ΦΕΚ 574/Β/25.7.1991) «Εναρμόνιση προς τις διατάξεις της από 3 Δεκεμβρίου 1987 οδηγίας 88/77/EOK του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν κατά των εκπομπών αερίων ρύπων από ντηζελοκινητήρες προοριζόμενους να τοποθετηθούν σε οχήματα», αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Σκοπός

Η παρούσα απόφαση αποσκοπεί στην τροποποίηση και συμπλήρωση της Ελληνικής νομοθεσίας σε συμμόρφωση

προς τις διατάξεις της οδηγίας 96/44/EK της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 1ης Ιουλίου 1996 «για την προσαρμογή στην τεχνική πρόδοδο της οδηγίας 70/220/EOK του Συμβουλίου περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα προς λήψη μέτρα κατά της ατμοσφαιρικής ρύπανσης από τις εκπομπές μηχανοκινήτων οχημάτων» που δημοσιεύθηκε στην Ελληνική γλώσσα στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με αριθμ. L 210/20.8.1996 σελ. 25 ως 45.

Άρθρο 2

1. Τα παραρτήματα της Κ.Υ.Α. 28433/2448/92 (ΦΕΚ 542/Β/28.8.92), που εκδόθηκε σε συμμόρφωση με την Οδηγία 70/220/EOK, όπως τροποποιήθηκαν τελευταία από την ΚΥΑ οικοθ. 6765/511/95 (ΦΕΚ 194/Β/21.3.95), τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης ως εξής:

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 70/220/ΕΟΚ**

1. Προ των Παραρτημάτων παρεμβάλλεται ο εξής Πίνακας Παραρτημάτων:

«ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I:** Πεδίο εφαρμογής ορισμοί, αίτηση εγκρίσεως τύπου ΕΟΚ, χορήγηση έγκρισης τύπου ΕΟΚ, απαιτήσεις και δοκιμές, μεταδόλες του τύπου, συμμόρφωση της παραγωγής, μεταδατικές διατάξεις
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II:** Πληροφοριακό έγγραφο
Προσάρτημα: Πληροφορίες για τις συνθήκες δοκιμών
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III:** Δοκιμή τύπου I (Επαλήθευση των κατά μέσον όρο εκπειπόμενων ρύπων από την εξάτμιση, μετά από εκκίνηση ψυχρού κινητήρα)
Προσάρτημα 1: Κύκλος λειτουργίας που χρησιμοποιείται για τη δοκιμή τύπου I
Προσάρτημα 2: Κυλινδροφόρος δυναμομετρική τράπεζα
Προσάρτημα 3: Μέθοδος μέτρησης επί της οδικής προσοικοιώσεως σε κυλινδροφόρο δυναμομετρική τράπεζα
Προσάρτημα 4: Επαλήθευση αδρανειών διαφορετικών από τη μηχανή
Προσάρτημα 5: Περιγραφή συστημάτων δειγματοληψίας ρύπων που εκπέμπονται από την εξάτμιση
Προσάρτημα 6: Μέθοδος βαθμονόμησης του εξοπλισμού
Προσάρτημα 7: Συνολική επαλήθευση του συστήματος
Προσάρτημα 8: Υπολογισμός της εκπομπής ρύπων
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV:** Δοκιμή τύπου II (Δοκιμή εκπειπόμενου μονοξειδίου του άνθρακα)
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V:** Δοκιμή τύπου III (Επαλήθευση των εκπειπόμενων αερίων από τον στροφαλοθάλαμο)
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI:** Δοκιμή τύπου IV (Προσδιορισμός των εκπειπόμενων αναθυμιάσεων από οχήματα με κινητήρα επιδιαλλόμενης ανάφρεξης)
Προσάρτημα: Βαθμονόμηση του εξοπλισμού δοκιμής για τις εκπειπόμενες αναθυμιάσεις
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII:** Δοκιμή τύπου V (Δοκιμή γήρανσης για την επαλήθευση της αιθεκτικότητας των αντιρρυπαντικών διατάξεων)
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII:** Προδιαγραφές και καύσιμα αναφοράς
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX:** Πιστοποιητικό έγκρισης τύπου ΕΟΚ
Προσάρτημα: Προσθήκη».

Παράρτημα I:

2. Η επικεφαλίδα έχει ως εξής

«Πέδιο εφερμογής, ορισμοί, αίτηση γεγρίσεως τύπου ΕΟΚ, χορήγηση γεγρίσεως τύπου ΕΟΚ, απαιτήσεις και δοκιμές, μεταδοτές του τύπου, συμμόρφωση της παραγωγής, μεταδοτικές διατάξεις»

3. Σημείο 1:

Η πρώτη φράση έχει ως εξής

«Η παρούσα οδηγία ισχύει

— για τις εκπομπές από την εξάτμιση, τις εκπομπές από αναθυμάσεις, τις εκπομπές αερίων του στροφαλοθαλάμου και για την ανθεκτικότητα αντιρρυπαντικών διατάξεων κάθε είδους μηχανοκινήτων οχημάτων εφοδιασμένων με κινητήρες επιδαλλόμενης ανάφλεξης

και

— για τις εκπομπές από την εξάτμιση και για την ανθεκτικότητα αντιρρυπαντικών διατάξεων οχημάτων των κατηγοριών Μι, και Ν, (¹) τα οποία είναι εφοδιασμένα με κινητήρες ανάφλεξης με συμπίεση

κου καλύπτονται από το άρθρο 1 της οδηγίας 70/220/EOK, με τις οριακές τιμές της οδηγίας 83/351/EOK του Συμβουλίου (²), εφαρμούμενων των οχημάτων εκείνων της κατηγορίας Ν, για τα οποία χορηγήθηκε έγκριση τύπου κατ' εφαρμογή της οδηγίας 83/77/EOK του Συμβουλίου (³).

(¹) ΕΕ αριθ. L 197 της 20. 7. 1983, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 36 της 9. 2. 1988, σ. 33.»

4. Η υποστημέσωση (¹) έχει ως εξής

«(¹) Σύμφωνα με τον ορισμό του παραρτήματος II A της οδηγίας 70/156/EOK.»

5. Το σημείο 3.2 έχει ως εξής

«3.2. Στο παράρτημα II δίνεται υπόδειγμα του πληροφοριακού εγγράφου.»

6. Το σημείο 3.2.1 διαγράφεται

7. Το σημείο 3.2.2 διαγράφεται

8. Το σημείο 3.2.3 γίνεται σημείο 3.2.1 και έχει ως εξής

«3.2.1. Υποδάλλονται επίσης κατά περίπτωση, αντίγραφα όλων γεγρίσεων τύπου με τα σχετικά στοιχεία για τη διευκόλυνση επεκτάσων γεγρίσεων και την εύρεση παραγόντων επιδείνωσης»

9. Μετά το σημείο 4.2, προστίθεται το σημείο 4.3:

«4.3. Σε κάθε γεγκεκριμένο τύπο οχήματος παραχωρείται αριθμός έγκρισης σύμφωνα με το παράρτημα VII της οδηγίας 70/156/EOK. Δεν παραχωρείται από το ίδιο κράτος μέλος ο ίδιος αριθμός σε κάποιον άλλο τύπο οχήματος.»

10. Σχήμα I.5.2:

αντικαθίσταται η λέξη «μάζα» με «μέγιστη μάζα».

11. Σημείο 5.3.1.4:

— Η πρώτη φράση έχει ως εξής

«Η δοκιμή επαλαμδάνεται τρεις φορές δύσει των απαιτήσεων του σημείου 5.3.1.5.»,

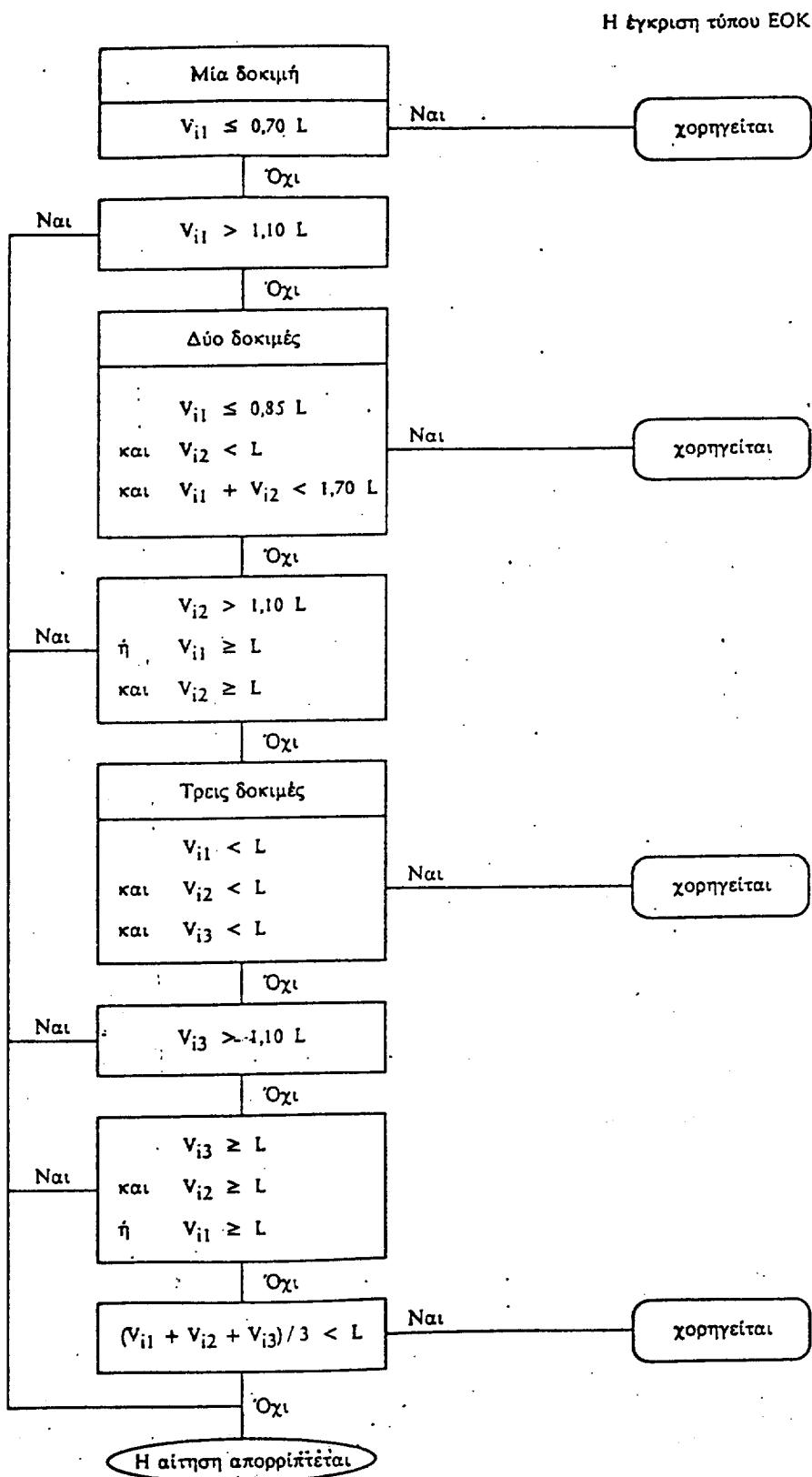
— Σημείο 5.3.1.4.1: διαγράφεται η υποστημέσωση (¹).

— Το σημείο 5.3.1.4.2 διαγράφεται

— Το σχήμα I.5.3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο σχήμα:

Σχήμα 1.5.3.

Διάγραμμα ροής για τον τύπο I εγκρίσεως τύκου ΕΟΚ
(δλέκε σημείο 5.3.1)



12. Το σημείο 6 έχει ως εξής

«δ. Μεταβολές του τύπου και τροποκοινήσεις εγκρίσεων

Σε περίπτωση που εκήλθαν μεταβολές στον εγκεκριμένο τύπο κατ' ειφαρμογή της παρούσας οδηγίας ισχύουν οι διατάξεις του άρθρου 5 της οδηγίας 70/156/EOK και, κατά περίπτωση, οι ακόλουθες διατάξεις»

13. Το σημείο 6.1.1.1 έχει ως εξής

«6.1.1.1. Η χορηγηθείσα σε ένα τύπο οχήματος έγκριση δύναται να επεκταθεί μόνο σε τύπους οχημάτων με μάζα αντιφοράς που απαιτεί χρήση των δύο επόμενων μεγαλύτερων ισοδύναμων αδρανειών ή οποιωνδήποτε μικρότερων ισοδύναμων αδρανειών.»

14. Σημείο 6.1.2.3, η πρώτη φράση καταλίγει ως εξής

«... υπό τον όρο να το εγκρίνει η τεχνική υπηρεσία.»

15. Σημείο 6.3.1.1, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— αποστάσεις μεταξύ κέντρων οπίς των κυλίνδρων.»

16. Σημείο 6.3.1.2:

— Στην έκδοση στα πορτογαλικά, «conversor catalítico» αντικαθίσταται από «catalisador»,

— η τρίτη περίπτωση έχει ως εξής

«— μέγισθος και σχήμα καταλυτικών μετατροπέων (μονολιθικός όγκος $\pm 10\%$),»

— στη δεκάτη περίπτωση προστίθεται η ακόλουθη φράση μετά το «είσοδος στον καταλυτικό μετατροπέα»:

«Η θερμοκρασιακή αυτή διακύμανση ελέγχεται υπό σταθεροποιημένες συνθήκες με ταχύτητα 120 km/h και τη θέση ρύθμισης φορτίου της δοκιμής I.»

17. Το σημείο 6.3.1.3 έχει ως εξής

«6.3.1.3. Κατηγορία αδράνειας οι δύο αμέσως μεγαλύτερες κατηγορίες αδράνειας και οποιαδήποτε μικρότερη κατηγορία.»

18. Το σημείο 7.1.1 έχει ως εξής

«7.1.1. Εφόσον πρόκειται να εκτελέστει δοκιμή τύπου I και η έγκριση τύπου οχήματος περιλαμβάνει μία ή περισσότερες επεκτάσεις οι δοκιμές διενεργούνται είτε στο δχημα που περιγράφεται στο αρχικό πληροφοριακό τεύχος είτε στο δχημα που περιγράφεται στο πληροφοριακό τεύχος της σχετικής επέκτασης»

Παράρτημα II

19. Το πάραρτημα II αντικαθίσταται από το νέο παράρτημα II:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ αριθ.**

κατ' εφαρμογή του παραρτήματος I της οδηγίας 70/156/EOK (*) σχετικά με την έγκριση τύπου ΕΟΚ σχήματος δσον αφορά τα προς λήψη μέτρα κατά της ατμοσφαιρικής ρύπανσης από τις εκπομπές μηχανοκινήτων οχημάτων (Οδηγία 70/220/EOK, δύος τροκοποιήθηκε τελευταία από την οδηγία .../EK)

Οι ακόλουθες πληροφορίες παρέχονται, κατά περίπτωση, εις τριπλούν και περιλαμβάνουν πίνακα περιεχομένων. Τυχόν σχέδια υποδόλλονται υπό κατάλληλη κλίμακα σε μέγεθος A4 ή διπλωμένα στο μέγεθος αυτό και είναι επαρκώς λεπτομέρη. Τυχόν φωτογραφίες πρέπει να δείχνουν επαρκείς λεπτομέρειες.

Εφόσον τα συστήματα, τα κατασκευαστικά στοιχεία ή οι ιδιαίτερες τεχνικές ενότητες ρυθμίζονται ηλεκτρονικώς πρέπει να διδονται πληροφορίες που αφορούν τις επιδόσεις τους.

0. ΓΕΝΙΚΑ

- 0.1. Μάρκα (εμπορική επωνυμία του κατασκευαστή):
- 0.2. Τύπος και γενική(ές) εμπορική(ές) περιγραφή(ές):
- 0.3. Μίσα αναγνώρισης του τύπου, εφόσον υπάρχει σχετική σήμανση στο όχημα (*):
- 0.3.1. Θέση της εν λόγω σήμανσης
- 0.4. Κατηγορία σχήματος (?):
- 0.5. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:
- 0.8. Διεύθυνση(εις) του (των) εργοστασίου(ων) συναρμολόγησης

1. ΓΕΝΙΚΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- 1.1. Φωτογραφίες ή/και σχέδια αντιπροσωπευτικού οχήματος
- 1.3.3. Κινητήριοι όξονες (αριθμός θέση, σύζευξη):

**2. ΜΑΖΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ (?) (σε kg και mm)
(όπου είναι δυνατόν, να γίνεται παραπομπή σε σχέδιο)**

- 2.6. Μάζα του οχήματος με το αμάξωμα σε ετοιμότητα κίνησης ή μάζα του πλαισίου με τον θάλαμο οδήγησης εφόσον ο κατασκευαστής δεν παρέχει το αμάξωμα (με συνήθη εξοπλισμό, στον οποίο περιλαμβάνονται ψυκτικό μέσο, λιπαντικά, καύσιμο, εργαλεία, εφεδρικός τροχός και με οδηγό) (*) (μέγιστη και ελάχιστη για κάθε παραλλαγή):
- 2.8. Μέγιστη τεχνικώς αποδεκτή μάζα έμφορτου οχήματος δηλούμενη από τον κατασκευαστή (μέγιστη και ελάχιστη για κάθε παραλλαγή) (?):

3. ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΙΣΧΥΟΣ (?)

- 3.1. Κατασκευαστής
- 3.1.1. Κωδικός αριθμός κινητήρα που έδωσε ο κατασκευαστής (δύος αναγράφεται στον κινητήρα ή δίνεται με άλλα μέσα αναγνώρισης):
- 3.2. Κινητήρας εσωτερικής καύσης
- 3.2.1.1. Αρχή λειτουργίας επιβαλλόμενη ανάφλεξη/ανάφλεξη με συμπίεση, τετράχρονος/δίχρονος (?)

(*) Οι αριθμοί σημείων και υποσημειώσεων που χρησιμοποιούνται στο παρόν πληροφοριακό έγγραφο αντιτοκούν σε εκείνους του παραρτήματος ή της οδηγίας 70/156/EOK. Παραλείπονται τα μη ενδιαφέρομενα σημεία για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας.

- 3.2.1.2. Αριθμός και διάταξη κυλίνδρων:
- 3.2.1.2.1. Διάμετρος (⁽⁴⁾): mm
- 3.2.1.2.2. Διαδρομή εμδόλου (⁽⁴⁾): mm
- 3.2.1.2.3. Σειρά ανάφλεξης:
- 3.2.1.3. Κυδισμός κινητήρα (⁽⁷⁾): cm³
- 3.2.1.4. Ογκομετρικός λόγος συμπίεσης (⁽⁷⁾):
- 3.2.1.5. Σχέδια του θαλάμου καύσης της κεφαλής και, στην περίπτωση κινητήρων επιδαλλόμενης ανάφλεξης των ελαπιδών του εμδόλου:
- 3.2.1.6. Στροφές δραδυπορείας (⁽⁷⁾): min⁻¹
- 3.2.1.7. Κατ' δύκο περιεκτικότητα των καυσαρίων σε μονοξείδιο του άνθρακα, με τον κινητήρα στις στροφές δραδυπορείας (⁽⁷⁾): % δηλούμενη από τον κατασκευαστή (μόνο κινητήρες επιδαλλόμενης ανάφλεξης)
- 3.2.1.8. Μέγιστη καθαρή ισχύς (⁽⁴⁾): kW στις min⁻¹ (τιμή δηλούμενη από τον κατασκευαστή)
- 3.2.2. Καύσιμο: πετρέλαιο/δενζίνη/υγραέριο/τυχόν άλλο (!)
- 3.2.2.1. Αριθμός RON οκτανίων δενζίνης με μόλυβδο:
- 3.2.2.2. Αριθμός RON οκτανίων, αμόλυβδης δενζίνης
- 3.2.2.3. Στόμιο δεξαμενής καυσίμου: άνοιγμα περιορισμένης πρόσθασης/σήμα (!)
- 3.2.4. Τροφοδοσία καυσίμου
- 3.2.4.1. Με εξαριωτήρα(ες): ναι/όχι (!)
- 3.2.4.1.1. Μάρκα(ες):
- 3.2.4.1.2. Τύπος(οι):
- 3.2.4.1.3. Αναγραφόμενος αριθμός:
- 3.2.4.1.4. Ρυθμίσεις (⁽⁷⁾)
- 3.2.4.1.4.1. Αναδρυτήρες:
- 3.2.4.1.4.2. Στενωτικοί δακτύλιοι:
- 3.2.4.1.4.3. Στάθμη λεκάνης πλωτήρα:
- 3.2.4.1.4.4. Μάζα πλωτήρα:
- 3.2.4.1.4.5. Βελονοειδής δαλδίδα πλωτήρα:
- 3.2.4.1.5. Σύστημα εκκίνησης ψυχρού-κίνητηρα: χειροκίνητο/αυτόματο (!)
- 3.2.4.1.5.1. Αρχή(ές) λειτουργίας:
- 3.2.4.1.5.2. Όρια λειτουργίας/θέσεις ρύθμισης (!) (⁽⁷⁾):
- 3.2.4.2. Με έγχυση καυσίμου (μόνο στην περίπτωση ανάφλεξης με συμπίεση): ναι/όχι (!)
- 3.2.4.2.1. Περιγραφή του συστήματος:
- 3.2.4.2.2. Αρχή λειτουργίας απευθείας έγχυση/προθάλαμος/θάλαμος στροβιλισμού (!)
- 3.2.4.2.3. Αντλία έγχυσης
- 3.2.4.2.3.1. Μάρκα(ες):
- 3.2.4.2.3.2. Τύπος(οι):
- 3.2.4.2.3.3. Μέγιστη παροχή καυσίμου (!) (⁽⁷⁾): m³ ανά διαδρομή ή κύκλο δταν η αντλία στρέφεται στις min⁻¹ ή εναλλακτικώς χαρακτηριστική καμπύλη:
- 3.2.4.2.3.4. Χρονισμός έγχυσης (⁽⁷⁾):
- 3.2.4.2.3.5. Καμπύλη προπορείας της έγχυσης (⁽⁷⁾):
- 3.2.4.2.3.6. Διαδικασία βαθμονόμησης κλίνη οκτών/κινητήρας (!)
- 3.2.4.2.4. Ρυθμιστής στροφών

Η καμπύλη παροχής καυσίμου συναρτήσει της ροής αέρα και των απαιτούμενων θέσεων ρύθμισης για την παραμονή επί της καμπύλης

- 3.2.4.2.4.1. Τύπος
 3.2.4.2.4.2. Σημείο διακοπής τροφοδοσίας
 3.2.4.2.4.2.1. Σημείο διακοπής τροφοδοσίας υπό φορτίο: min³
 3.2.4.2.4.2.2. Σημείο διακοπής τροφοδοσίας άνευ φορτίου: min³
 3.2.4.2.6. Εγχυτήρας(ες)
 3.2.4.2.6.1. Μάρκα(ες):
 3.2.4.2.6.2. Τύπος(οι):
 3.2.4.2.6.3. Πίστη ανοιγματος (?): kPa ή χαρακτηριστική καμπύλη (?):
 3.2.4.2.7. Σύστημα εκκίνησης ψυχρού κινητήρα
 3.2.4.2.8.1. Μάρκα(ες):
 3.2.4.2.7.2. Τύπος(οι):
 3.2.4.2.7.3. Περιγραφή:
 3.2.4.2.8.2. Βοηθητικό μέσο εκκίνησης
 3.2.4.2.8.1. Μάρκα(ες):
 3.2.4.2.8.2. Τύπος(οι):
 3.2.4.2.8.3. Περιγραφή του συστήματος
 3.2.4.3. Με έγχυση καυσίμου (μόνο στην περίπτωση σπιδαλλόμενης ανάφλεξης ναι/δχ) (?)
 3.2.4.3.1. Αρχή λειτουργίας πολλαπλής εισαγωγής [ενός/πολλών σημείων (?)]/απευθείας έγχυση/ άλλου είδους (να ροσδιοριστεί) (?)
 3.2.4.3.2. Μάρκα(ες):
 3.2.4.3.3. Τύπος(οι):
 3.2.4.3.4. Περιγραφή του συστήματος
 3.2.4.3.4.1. Τύπος ή αριθμός της μονάδας ελέγχου:
 3.2.4.3.4.2. Τύπος του ρυθμιστή καυσίμου:
 3.2.4.3.4.3. Τύπος του αισθητήρα ροής αέρα:
 3.2.4.3.4.4. Τύπος του κατανεμητή καυσίμου:
 3.2.4.3.4.5. Τύπος του ρυθμιστή πίεστς
 3.2.4.3.4.6. Τύπος του μικροδιακόπτη:
 3.2.4.3.4.7. Τύπος του κοχλία ρύθμισης των στροφών δραδυπορίας
 3.2.4.3.4.8. Τύπος του περιδλήματος της στραγγαλιστικής δαλδίδας
 3.2.4.3.4.9. Τύπος του αισθητήρα θερμοκρασίας νερού:
 3.2.4.3.4.10. Τύπος του αισθητήρα θερμοκρασίας αέρα:
 3.2.4.3.4.11. Τύπος του διάκοπτη θερμοκρασίας αέρα:
 3.2.4.3.5. Εγχυτήρες πίεση ανοίγματος (?): kPa ή χαρακτηριστική καμπύλη (?):
 3.2.4.3.6. Χρονισμός έγχυσης
 3.2.4.3.7. Σύστημα εκκίνησης ψυχρού κινητήρα
 3.2.4.3.7.1. Αρχή(ες) λειτουργίας
 3.2.4.3.7.2. Όρια λειτουργίας/θέσεις ρύθμισης (?) (?):
 3.2.4. Αντλία τροφοδοσίας
 3.2.4.4.1. Πίστη (?): kPa ή χαρακτηριστική καμπύλη (?):
 3.2.6. Ανάφλεξη
 3.2.6.1. Μάρκα(ες):

Στην περίπτωση συστημάτων διαφορετικών από τα συστήματα συνεχούς έγχυσης να δοθούν ισοδύναμες λεπτομέρειες

- 3.2.6.2. Τύπος(οι):
- 3.2.6.3. Αρχή(ες) λειτουργίας
- 3.2.6.4. Καμπύλη προκορείας της ανάφλεξης⁽¹⁾:
- 3.2.6.5. Στατικός χρονισμός της ανάφλεξης⁽¹⁾: χριν από το ΑΝΣ
- 3.2.6.6. Διάκενο επαφών⁽¹⁾: mm
- 3.2.6.7. Γωνία κλεισμάτος επαφών⁽¹⁾: μοίρες
- 3.2.7. Σύστημα ψύξης (με υγρό/αέρα)⁽¹⁾
- 3.2.8. Σύστημα εισαγωγής αέρα
- 3.2.8.1. Υπερταληρωτής ναυ/όχι⁽¹⁾
- 3.2.8.1.1. Μάρκα(ες):
- 3.2.8.1.2. Τύπος(οι):
- 3.2.8.1.3. Περιγραφή του συστήματος (π.χ. μέγιστη πίεση πλήρωσης kPa θυρίδα διαφυγής εάν υπάρχει):
- 3.2.8.2. Ενδιάμεσος ψύκτης ναυ/όχι⁽¹⁾
- 3.2.8.3. Περιγραφή και σχέδια των σωλήνων εισαγωγής και των εξαρτημάτων τους (αεραγωγός, θερμαντική συσκευή, πρόσθετα στόμια λήγης αέρα κλπ):
- 3.2.8.4. Περιγραφή της πολλαπλής εισαγωγής (να περιληφθούν σχέδια ή/και φωτογραφίες):
- 3.2.8.4.2. Φίλτρο αέρα, σχέδια: ή
- 3.2.8.4.2.1. Μάρκα(ες):
- 3.2.8.4.2.2. Τύπος(οι):
- 3.2.8.4.3. Σιγαστήρας εισαγωγής, σχέδια: ή
- 3.2.8.4.3.1. Μάρκα(ες):
- 3.2.8.4.3.2. Τύπος(οι):
- 3.2.9. Σύστημα εξάτμισης
- 3.2.9.2. Περιγραφή ή/και σχέδιο του συστήματος εξάτμισης
- 3.2.11. Χρονισμός βαλδίδων ή ισοδύναμα δεδομένα
- 3.2.11.1. Μέγιστη ανύψωση βαλδίδων, γωνίες ανοίγματος και κλεισμάτος ή λεπτομέρειες ρύθμισης εναλλακτικών συστημάτων διανομής ως προς τα νεκρά σημεία:
- 3.2.11.2. Κλίμακες αναφοράς ή/και ρύθμισης⁽¹⁾:
- 3.2.12. Μέτρα κατά της ατμοσφαιρικής ρύπανσης
- 3.2.12.1. Συσκευή ανακύκλωσης των αερίων του στροφαλοθαλάμου (περιγραφή και σχέδια):
- 3.2.12.2. Πρόσθετες αντιρρυπαντικές διατάξεις (εφόσον υπάρχουν και δεν καλύπτονται σε άλλο εδάφιο)
- 3.2.12.2.1. Καταλυτικός μετατροπέας ναυ/όχι⁽¹⁾
- 3.2.12.2.1.1. Πλήθος καταλυτικών μετατροπέων και στοιχείων:
- 3.2.12.2.1.2. Διαστάσεις σχήμα και δύκος καταλυτικού(ών) μετατροπέα(ών):
- 3.2.12.2.1.3. Είδος καταλυτικής δράσης
- 3.2.12.2.1.4. Ολική γρύμωση με πολύτιμα μέταλλα:
- 3.2.12.2.1.5. Σχετική συγκέντρωση:
- 3.2.12.2.1.6. Υπόστρωμα (κατασκευή και υλικό):
- 3.2.12.2.1.7. Πυκνότητα κυψέλης
- 3.2.12.2.1.8. Είδος περιβλήματος καταλυτικού(ών) μετατροπέα(ών):
- 3.2.12.2.1.9. Θέση καταλυτικού(ών) μετατροπέα(ών) (σημείο και απόσταση αναφοράς στη γραμμή εξάτμισης):

- 3.2.12.2.1.10. Θερμική ασπίδα: ναι/όχι (!)
- 3.2.12.2.2. Αισθητήρας οξυγόνου: ναι/όχι (!)
- 3.2.12.2.2.1. Τύπος:
- 3.2.12.2.2.2. Θέση:
- 3.2.12.2.2.3. Περιοχή ρύθμισης:
- 3.2.12.2.3. Έγχυση αέρα: ναι/όχι (!)
- 3.2.12.2.3.1. Τύπος (κάλμωση αέρα, αεραντλία κ.λπ.):
- 3.2.12.2.4. Ανακυκλοφορία αερίων εξάτμισης ναι/όχι (!)
- 3.2.12.2.4.1. Χαρακτηριστικά (καροχή κ.λπ.):
- 3.2.12.2.5. Σύστημα ελέγχου αναθυμιάσεων: ναι/όχι (!)
- 3.2.12.2.5.1. Λεπτομερής περιγραφή των συσκευών και της ρύθμισής τους:
- 3.2.12.2.5.2. Σχέδιο συστήματος ελέγχου των αναθυμιάσεων:
- 3.2.12.2.5.3. Σχέδιο κανίστρου ενεργού άνθρακα:
- 3.2.12.2.5.4. Ξηρά μάζα ξυλάνθρακα: 8
- 3.2.12.2.5.5. Σχηματικό διάγραμμα δεξαμενής καυσίμου με ένδειξη της χωρητικότητας και του υλικού κατασκευής:
- 3.2.12.2.5.6. Σχέδιο θερμικής ασπίδας μεταξύ δεξαμενής και συστήματος εξάτμισης:
- 3.2.12.2.6. Παιγίδα σωματιδίων: ναι/όχι (!)
- 3.2.12.2.6.1. Διαστάσεις σχήματα και χωρητικότητα της παιγίδας σωματιδίων:
- 3.2.12.2.6.2. Τύπος και είδος παιγίδας σωματιδίων:
- 3.2.12.2.6.3. Θέση (απόσταση αναφοράς στη γραμμή της εξάτμισης):
- 3.2.12.2.6.4. Μέθοδος ή σύστημα αναγέννησης περιγραφή ή/και σχέδια:
- 3.2.12.2.7. Άλλα συστήματα (περιγραφή και λειτουργία):
4. ΣΥΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ ΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ (**)
- 4.4. Συμπλέκτης (τύπος):
- 4.4.1. Μέγιστη μετατροπή ροπής:
- 4.5. Κιδώτιο ταχυτήτων
- 4.5.1. Τύπος [χειροκίνητο/αυτόματο/CVT (!)]:
- 4.6. Σχέσεις μετάδοσης

Τάχυτητα	Εσωτερικές σχέσεις πιδωτίου ταχυτήτων (σχέσεις στροφών κινητήρα προς στροφές του άξονα εξόδου από το κιδώτιο)	Τελική(ες) σχέση(εις) μετάδοσης (σχέσεις στροφών του άξονα εξόδου από το κιδώτιο προς τις στροφές του κινητήριου τροχού)	Ολικής σχέσεις μετάδοσης
Μέγιστη για CVT (!)			
1			
2			
3			
...			
Ελάχιστη για CVT (!)			
Όπισθεν			

(*) Συνεχός μεταβαλλόμενη σχέση μετάδοσης (Continuously Variable Transmission)

6. ΑΝΑΡΤΗΣΗ
- 6.6. Εκίσωτρα και τροχοί
- 6.6.1. Συνδυασμό(οι) επισώτρου/τροχού [Για τα εκίσωτρα δίνεται ο κωδικός μεγέθους ο δείκτης ελάχιστης ικανότητας φόρτισης και το σύμβολο της κατηγορίας ελάχιστης ταχύτητας για τους τροχούς δίνεται το (τα) μέγεθος(η) σώτρων και η (οι) απόκλιση(εις)]
- 6.6.1.1. Άξονες
- 6.6.1.1.1. Άξονας 1:
- 6.6.1.1.2. Άξονας 2:
- 6.6.1.1.3. Άξονας 3:
- 6.6.1.1.4. Άξονας 4:
- κλπ.
- 6.6.2. Άνω και κάτω δρια ακτίνων κύλισης
- 6.6.2.1. Άξονας 1:
- 6.6.2.2. Άξονας 2:
- 6.6.2.3. Άξονας 3:
- 6.6.2.4. Άξονας 4:
- κ.λπ.
- 6.6.3. Συνιστώμενη(ες) από τον κατασκευαστή του οχήματος πίεση(εις) επισώτρων: kPa
9. ΑΜΑΞΩΜΑ
- 9.10.3. Καθίσματα
- 9.10.3.1. Αριθμός:

Ημερομηνία, φάκελος

Προσάρτημα

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΔΟΚΙΜΩΝ

1. Σπινθηριστές
- 1.1. Μάρκα:
- 1.2. Τύπος:
- 1.3. Ρύθμιση διακένου σπινθηρισμού:
2. Πηνίο ανάφλεξης
- 2.1. Μάρκα:
- 2.2. Τύπος:
3. Συμπυκνωτής ανάφλεξης
- 3.1. Μάρκα:
- 3.2. Τύπος:
4. Χρησιμοποιούμενο λιπαντικό
- 4.1. Μάρκα:
- 4.2. Τύπος:

Παράρτημα III

20. Σημείο 4.1.4.2: το τέλος της δεύτερης φράσης έχει ως εξής:
 «... με ακρίδεια 5% στα 120, 100, 80, 60 και 40 km/h και 10% στα 20 km/h»
21. Σημείο 4.1.5.2: το τέλος της πρώτης φράσης έχει ως εξής:
 «... ταχύτητες 120, 100, 80, 60, 40 και 20 km/h.»
22. Σημείο 4.2.3:
 — η πρώτη φράση διαγράφεται
 — το σχήμα III.4.2.3 διαγράφεται.
23. Σημείο 4.2.7: μετά το κόμμα διατυπώνεται ως εξής:
 «... οι συνδετήριοι σωλήνες πρέπει να ενώνονται δοσο γίνεται πλησιέστερα στο δχημα, χωρίς διμως να εκπρεάζεται η εύρυθμη λειτουργία του.»
24. Σημείο 4.3.1.2:
 — η δεύτερη φράση έχει ως εξής:
 «Το σφάλμα μέτρησης δεν πρέπει να υπερβαίνει το ± 2% (εσωτερικό σφάλμα της συσκευής ανάλυσης), ανεξαρτήτως της αληθούς τιμής για τα αέρια δαθμοιόμητης. Για συγκεντρώσεις κάτω από 100 ppm, το σφάλμα μέτρησης δεν πρέπει να υπερβαίνει τα ± 2 ppm. Η ανάλυση του δείγματος περιβάλλοντος αέρα πρέπει να διενεργείται στην ίδια συσκευή με κατάλληλη περιοχή μέτρησης.»
 — η τρίτη και η τέταρτη φράση διαγράφονται.
 — η τελευταία φράση έχει ως εξής:
 «Το ισοζύγιο μικρογραμμαρίων που χρησιμοποιείται για την εύρεση του δάρους οποιουδήποτε φύλτρου πρέπει να έχει ακρίδεια 5 μg και ανταγωνιστικήτα 1 μg.»
25. Σημείο 4.3.2: η τρίτη φράση του τρίτου τμήματος έχει ως εξής:
 «Κατά τη δοκιμή περιεχομένων στη ροή σωματιδίων, ο δειγματολήπτης αερίων πρέπει να είναι έτσι διατεταγμένος στην περιοχή αραιώσης ώστε να λαμβάνεται αντιπροσωπευτικό δείγμα ροής αερίων από το ομογενές μείγμα αέρα/αερίων εξάτμισης μη υπερβαίνουσα τους 325 K (52 °C) αμέσως πριν από το φύλτρο συγκράτησης σωματιδίων.»
26. Σημείο 5.1:
 — ο κίνακας αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

Μάζα αναφοράς σχημάτων RW (kg)	Ισοδύναμη αδράνεια I (kg)
«RW ≤ 480	455
480 < RW ≤ 540	510
540 < RW ≤ 595	570
595 < RW ≤ 650	625
650 < RW ≤ 710	680
710 < RW ≤ 765	740
765 < RW ≤ 850	800
850 < RW ≤ 965	910
965 < RW ≤ 1080	1 020
1 080 < RW ≤ 1 190	1 130
1 190 < RW ≤ 1 305	1 250
1 305 < RW ≤ 1 420	1 360
1 420 < RW ≤ 1 530	1 470
1 530 < RW ≤ 1 640	1 590
1 640 < RW ≤ 1 760	1 700
1 760 < RW ≤ 1 870	1 810
1 870 < RW ≤ 1 980	1 930
1 980 < RW ≤ 2 100	2 040
2 100 < RW ≤ 2 210	2 150
2 210 < RW ≤ 2 380	2 270
2 380 < RW ≤ 2 610	2 270
2 610 < RW	2 270»

— μετά τον πίνακα προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Ειφόσον στο δυναμόμετρο δεν διατίθεται η αντίστοιχη ισοδύναμη αδράνεια, χρησιμοποιείται η κληρονόμηση προς τη μάζα αναφοράς του οχήματος μεγαλύτερη τιμή.»

27. Σημείο 5.3.1: μετά το πρώτο τμήμα προστίθεται το ακόλουθο:

«Ειφόσον το ζητήσει ο κατασκευαστής τα οχήματα με κινητήρα επιβαλλόμενης ανάφλεξης μπορεί να προετοιμαστούν με ένα κύκλο οδήγησης του μέρους I και δύο κύκλους του μέρους II.»

28. Το σημείο 6.1.3 έχει ως εξής:

«6.1.3. Στο πέρας του πρώτου σταδίου λειτουργίας στις στροφές δραδυπορίας διάρκειας 40 δευτερολέπτων (δλέκε σημείο 6.2.2), εμφυσάται στο δημητριακό αέρα μεταβλητής ταχύτητας. Η ταχύτητα του ανεμιστήρα θα πρέπει να είναι τέτοια ώστε, στην κεριοχή λειτουργίας των 10 km/h έως τουλάχιστον 50 km/h, η γραμμική ταχύτητα αέρα στην έξοδο του ανεμιστήρα να μη διαφέρει πλέον των ± 5 km/h από την αντίστοιχη ταχύτητα κύλισης. Ο τελικός επιλεγμένος ανεμιστήρας πρέπει να παρουσιάζει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- επιφάνεια: τουλάχιστον $0,2 \text{ m}^2$
- ύψος του κάτω χείλους υπεράνω του εδάφους περί τα 20 cm
- απόσταση από το εμπρόσθιο μέρος του οχήματος περί τα 30 cm.

Εναλλακτικώς, η ταχύτητα αέρα του ανεμιστήρα μπορεί να είναι τουλάχιστον 6 m/s (21,6 km/h). Ειφόσον το ζητήσει ο κατασκευαστής ειδικών οχημάτων (π.χ. φορτηγών, παντός εδάφους), μπορεί να τροποποιηθεί το ύψος του ανεμιστήρα του ψυγείου.»

29. Το σημείο 6.1.4 έχει ως εξής:

«6.1.4. Στη διάρκεια της δοκιμής η ταχύτητα καταγράφεται συναρτήσει του χρόνου ή λαμβάνεται με το σύστημα απόκτησης δεδομένων, ώστε να υπάρχει δυνατότητα εκτίμησης της ορθότητας των εκτελούμενων κύκλων.»

30. Σημείο 6.3.1:

— προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Βλέπε πίνακες III.1.2 και III.1.3 του προσαρτήματος.»

— διαγράφονται τα σημεία 6.3.1.1 έως 6.3.1.6.

Προσάρτημα 2

31. Στο σημείο 1.1: Το «100 km/h» αντικαθίσταται από το «120 km/h».

32. Το σημείο 1.2.2 έχει ως εξής:

«1.2.2. Το φορτίο που απορροφάται από την πέδη και τις εσωτερικές τριβές της κυλινδροφόρου δυναμομετρικής τράπεζας στην περιοχή ταχυτήτων από 0 έως 120 km/h είναι το ακόλουθο:

$$F = (a + b \cdot V) \pm 0,1 \cdot F_{\infty} \quad (\text{η τιμή να μη γίνεται αρνητική})$$

όπου:

F = συνολικό φορτίο απορροφώμενο από την κυλινδροφόρο δυναμομετρική τράπεζα (N)

a = αντίσταση κύλισης (N)

b = συντελεστής αντιστάσεως αέρος [$N/(km/h)^2$]

V = ταχύτητα (km/h)

F_{∞} = φορτίο σε ταχύτητα 80 km/h (N).»

33. Σημείο 2.1: οι δύο πρώτες φράσεις έχουν ως εξής

«Το παρόν προσάρτημα περιγράφει τη χρησιμοποιούμενη μέθοδο για τον προσδιορισμό του φορτίου που απορροφά τη δυναμομετρική πλέθη.

Το απορροφώμενο φορτίο περιλαμβάνει το φορτίο τριβών και εκείνο πους απορροφά η διάταξη απορρόφησης ισχύος.»

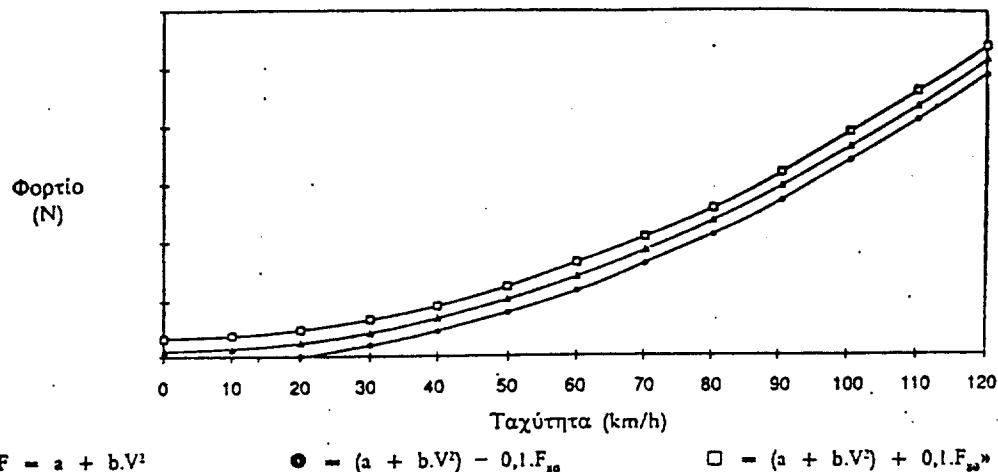
34. Σημείο 2.2: η επικεφαλίδα έχει ως εξής:

«Βαθμονόμηση του δείκτη φόρτου στα 80 km/h, συναρτήσει του απορροφώμενου φορτίου.»

35. Το σχήμα III.2.2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«Σχήμα III.2.2.2

Διάγραμμα φορτίου της κυλινδροφόρου δυναμομετρικής τράπεζας συναρτήσει της ταχύτητας



36. Το σημείο 2.2.5 έχει ως εξής

«2.2.5. Σημειώνεται η ένδειξη φορτίου F_i (N).»

37. Στο σημείο 2.2.10: Το «ισχύος» αντικαθίσταται από το «φορτίου».

38. Το σημείο 2.2.11 έχει ως εξής

«2.2.11. Το απορροφώμενο φορτίο υπολογίζεται με τον εξής τύπο:

$$F = \frac{M_i \cdot \Delta V}{t}$$

όπου

F = απορροφώμενό φορτίο σε (N)

M_i = ισοδύναμη αδράνεια σε χιλιόγραμμα (όπου δεν λαμβάνεται υπόψη η αδράνεια του ελεύθερου πίσω κυλίνδρου)

ΔV = απόκλιση ταχύτητας σε m/s ($10 \text{ km/h} = 2,775 \text{ m/s}$)

t = χρόνος που χρειάζεται ο κύλινδρος για να μεταπρήσει από τα 85 km/h στα 75 km/h .»

39. Σημείο 2.2.12:

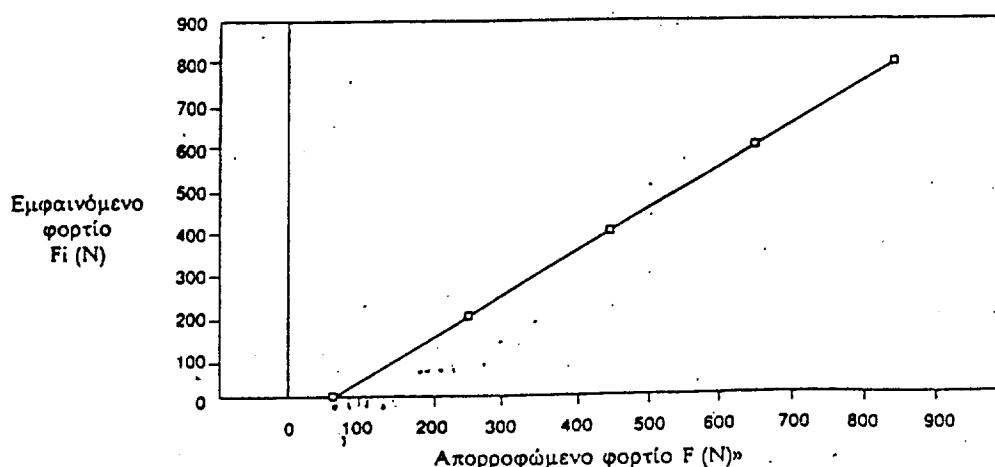
— Το σημείο 2.2.12 έχει ως εξής

«2.2.12. Το σχήμα III.2.2.12 δείχνει το εμφαινόμενο φορτίο στα 80 km/h συναρτήσει του απορροφώμενου φορτίου στα 80 km/h .»

— Το σχήμα III.2.2.12 αντικαθίσταται από το εξής

«Σχήμα III.2.2.12

Εμφαινόμενο φορτίο στα 80 km/h συναρτήσει του απορροφώμενου φορτίου στα 80 km/h



40. Σημείο 2.3: η επικεφαλίδα έχει ως εξής

«Βαθμονόμηση του δείκτη φορτίου συναρτήσει του απορροφώμενου φορτίου για άλλες ταχύτητες»

41. Στο σημείο 2.4: Το «ισχύος» αντικαθίσταται από το «φορτίου».

42. Στο σημείο 2.4.2: Το «ισχύ (P_i)» αντικαθίσταται από το «φορτίο».

43. Το σημείο 2.4.3 έχει ως εξής

«2.4.3. Σημειώνεται το απορροφώμενο φορτίο σε ταχύτητες 120, 100, 80, 60, 40 και 20 km/h»

44. Το σημείο 2.4.4 έχει ως εξής

«2.4.4. Χαράσσεται η καμπύλη F(V) ...».

45. Στο σημείο 2.4.5: Το «ισχύος P_i» αντικαθίσταται από το «φορτίου F».

46. Το σημείο 3.1 έχει ως εξής

«3.1. Μέθοδοι ρύθμισης

Η ρύθμιση του δυναμομέτρου μπορεί να διενεργείται σε σταθερή ταχύτητα 80 km/h σύμφωνα με τις απαιτήσεις του προσαρτήματος 3.»

47. Το σημείο 3.2 έχει ως εξής

«3.2. Εναλλακτική μέθοδος

Εφόσον συμφωνεί και ο κατασκευαστής μπορεί να χρησιμοποιήσει η εξής μέθοδος

3.2.1. Η πέδη ρυθμίζεται ώστε να απορροφά το φορτίο που ασκείται στους κινητήριους τροχούς σε σταθερή ταχύτητα 80 km/h, σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Μέτρα αναφοράς οχημάτων	Ισοδύναμη αδράνεια	Ισχύς και φορτίο απορροφώμενα από το δυναμόμετρο σε ταχύτητα 80 km/h	Συντελεστές		
			a	b	
RW (kg)	kg	kW	N	N	N/(km/h) ²
RW ≤ 480	455	3,8	171	3,8	0,0261
480 < RW ≤ 540	510	4,1	185	4,2	0,0282
540 < RW ≤ 595	570	4,3	194	4,4	0,0296
595 < RW ≤ 650	625	4,5	203	4,6	0,0309
650 < RW ≤ 710	680	4,7	212	4,8	0,0323
710 < RW ≤ 765	740	4,9	221	5,0	0,0337
765 < RW ≤ 850	800	5,1	230	5,2	0,0351
850 < RW ≤ 965	910	5,6	252	5,7	0,0385
965 < RW ≤ 1080	1 020	6,0	270	6,1	0,0412
1 080 < RW ≤ 1 190	1 130	6,3	284	6,4	0,0433
1 190 < RW ≤ 1 305	1 250	6,7	302	6,8	0,0460
1 305 < RW ≤ 1 420	1 360	7,0	315	7,1	0,0481
1 420 < RW ≤ 1 530	1 470	7,3	329	7,4	0,0502
1 530 < RW ≤ 1 640	1 590	7,5	338	7,6	0,0515
1 640 < RW ≤ 1 760	1 700	7,8	351	7,9	0,0536
1 760 < RW ≤ 1 870	1 810	8,1	365	8,2	0,0557
1 870 < RW ≤ 1 980	1 930	8,4	378	8,5	0,0577
1 980 < RW ≤ 2 100	2 040	8,6	387	8,7	0,0591
2 100 < RW ≤ 2 210	2 150	8,8	396	8,9	0,0605
2 210 < RW ≤ 2 380	2 270	9,0	405	9,1	0,0619
2 380 < RW ≤ 2 610	2 270	9,4	423	9,5	0,0646
2 610 < RW	2 270	9,8	441	9,9	0,0674

3.2.2. Για οχήματα διαφορετικά από τα επιβατικά αυτοκίνητα, με μάζα αναφοράς άνω των 1 700 kg, ή οχήματα με μετάδοση της κίνησης μονίμως σε όλους τους τροχούς, οι τιμές ισχύος του πάνακα 3.2.1 κολλακλασάζονται εκτός συντελεστή 1,3.»

48. Τα σημεία 3.3, 3.3.1 και 3.3.2 διαγράφονται.

Προστίρημα 3

49. Σημείο 4.1:

— Το σημείο 4.1 έχει ως εξής:

«4.1. Επιλογή του οχήματος που υποδέλλεται σε δοκιμή

Αν δεν εκτελούνται μετρήσεις σε όλες τις παραλλαγές ενδεικόνεται το οχήματος (¹), χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα κριτήρια επιλογής του οχήματος που υποδέλλεται σε δοκιμή:

4.1.1. Αμάξωμα

Αν υπάρχουν διάφοροι τύποι αμάξωματος, επιλέγεται το χειρότερο από πλευράς αεροδυναμικής. Ο κατασκευαστής χορηγεί τα δέοντα στοιχεία για την επιλογή.

4.1.2. Επίσωτρα

Επιλέγονται τα μεγαλύτερου πλάτους. Εφόσον υπάρχουν πάνω από τρία μεγέθη επισώτρων, επιλέγεται το αμέσως μικρότερο από αυτό του μεγαλύτερου πλάτους.

4.1.3. Υπό δοκιμή μάζα

Η υπό δοκιμή μάζα είναι η μάζα αναφοράς του οχήματος με τη μεγαλύτερη αδράνεια.

4.1.4. Κινητήρας

Το υποδαλόμενο σε δοκιμή δχήμα θα έχει τον (τους) μεγαλύτερο(ους) εναλλάκτη(ες) θερμότητας.

4.1.5. Μετάδοση κίνησης

Εκτελείται δοκιμή με έκαστο εκ των ακολούθων τύπων μετάδοσης κίνησης

- στους εμπρόσθιους τροχούς
- στους οπίσθιους τροχούς
- και στους τέσσερις τροχούς συνεχώς
- και στους τέσσερις τροχούς κατά διαστήματα
- αυτόματο κιδώτιο ταχυτήτων
- χειροκίνητο κιδώτιο ταχυτήτων

(¹) Σύμφωνα με την οδηγία 70/156/EOK.

— Τα πρώτη σημεία 4.1, 4.2 και 4.3 γίνονται σημεία 4.2, 4.3 και 4.4.

50. Προστίθεται το νέο σημείο 5.1.1.2.8:

«5.1.1.2.8. Το προσδιοριζόμενο επί του στίδου δοκιμών φορτίο (P) ανάγεται στις συνθήκες περιβάλλοντος αναφοράς ως εξής:

$$P_{\text{στίδου}} = K \cdot P_{\text{μεταφορά}}$$

$$K = \frac{R_a}{R_T} \cdot [1 + K_a(t - t_0)] + \frac{R_{\text{αερο}}}{R_T} \cdot \frac{(p_0)}{\rho}$$

R_a = αντίσταση κύλισης σε ταχύτητα V

$R_{\text{αερο}}$ = αεροδυναμική αποσθέλκουσα σε ταχύτητα V

R_T = συνολική αντίσταση κατά την οδήγηση = $R_a + R_{\text{αερο}}$

K_a = συντελεστής διόρθωσης θερμοκρασίας της αντίστασης κύλισης ίσος προς $3,6 \cdot 10^{-3}/^{\circ}\text{C}$

t = θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά τη δοκιμή επί της οδού σε $^{\circ}\text{C}$

t_0 = θερμοκρασία κεριβάλλοντος αναφοράς = $20 ^{\circ}\text{C}$

ρ = πυκνότητα αέρα στις συνθήκες δοκιμής

p_0 = πυκνότητα αέρα στις συνθήκες αναφοράς ($20 ^{\circ}\text{C}, 100 \text{ kPa}$)

Οι λόγοι R_a/R_T και $R_{\text{αερο}}/R_T$ δίνονται από τον κατασκευαστή του οχήματος με βάση στοιχεία που κανονίζεται η εταιρεία.

Αν δεν είναι διαθέσιμες οι ανωτέρω τιμές ειρόσον συμφωνήσει ο κατασκευαστής και η σχετική τεχνική υπηρεσία, μπορεί να χρησιμοποιηθούν οι τιμές του λόγου αντίστασης κύλισης χρονικής αντίστασης, οι οποίες υπολογίζονται από τον ακόλουθο τύπο:

$$\frac{R_p}{R_t} = a \cdot M + b$$

όπου:

M = μάζα του όχηματος σε kg

οι δε συντελεστές a και b συναρτήσει της ταχύτητας δίνονται στον εξής πίνακα:

V (km/h)	a	b
20	$7,24 \cdot 10^{-4}$	0,82
30	$1,25 \cdot 10^{-4}$	0,67
40	$1,59 \cdot 10^{-4}$	0,54
50	$1,86 \cdot 10^{-4}$	0,42
90	$1,71 \cdot 10^{-4}$	0,21
120	$1,57 \cdot 10^{-4}$	0,14»

51. Το σημείο 5.1.2.2.6 έχει ως εξής

«5.1.2.2.6. Η πέδη ρυθμίζεται ώστε να αναπαράγει την ανηγμένη ισχύ (σημείο 5.1.1.2.8) και να λαμβάνει υπόψη τη διαφορά μεταξύ της μάζας του οχήματος (M) στο στίδιο δοκιμών και της χρησιμοποιούμενης στη δοκιμή μάζας ισοδύναμης αδράνειας (I). Η ρύθμιση αυτή μπορεί να γίνει με τον υπολογισμό της μέσης ανηγμένης καθυστέρησης επί της οδού από την ταχύτητα V , στην V , και αναπαραγωγή του ίδιου χρόνου επί του δυναμομέτρου με την ακόλουθη σχέση:

$$T_{\text{περιήλλοη}} = \frac{T_{\text{μεταξύ}}}{K} \cdot \frac{I}{M}$$

το K = ορίζεται στο σημείο 5.1.1.2.8.»

52. Προστίθεται νέο σημείο 5.1.2.2.7:

«5.1.2.2.7. Θα πρέπει να προσδιοριστεί η απορροφώμενη από τη δυναμομετρική τράπεζα ισχύς P , ώστε να καθίσταται δυνατή η αναπαραγωγή της ίδιας ισχύος (σημείο 5.1.1.2.8) για το ίδιο όχημα σε διαφορετικές ημέρες.»

53. Το σημείο 5.2.1.2.2 έχει ως εξής

«5.2.1.2.2. Καταγράφονται η ροπή C_r και η ταχύτητα επί χρονικό διάστημα τουλάχιστον 20 s. Η ακρίβεια του συστήματος καταγραφής δεδομένων θα είναι τουλάχιστον ± 1 Nm για τη ροπή και $\pm 0,2$ km/h για την ταχύτητα.»

54. Το σημείο 5.2.1.2.5 έχει ως εξής

«5.2.1.2.5. Η δοκιμή διεξάγεται τρεις φορές για κάθε κατεύθυνση. Προσδιορίζεται η μέση ροπή από τις ανωτέρω δύο μετρήσεις για την ταχύτητα αναφοράς. Αν η μέση ταχύτητας αποκλίνει πλέον του 1 km/h από την ταχύτητα αναφοράς, για τον υπολογισμό της μέσης ροπής γίνεται γραμμική πολυνομόηση.»

55. Προστίθεται νέο σημείο 5.2.1.2.7:

«5.2.1.2.7. Η προσδιοριζόμενη επί του στίδου δοκιμών μέση ροπή C_r ανάγεται στις συνθήκες περιβάλλοντος αναφοράς, ως εξής:

$$C_{\text{περιήλλοη}} = K \cdot C_{\text{μεταξύ}}$$

όπου το K ορίζεται στο σημείο 5.1.1.2.8 του παρόντος προσαρτήματος.»

56. Το σημείο 5.2.2.2.3 έχει ως εξής

«5.2.2.2.3. Η μονάδα απορροφήσης ισχύος ρυθμίζεται για να αναπαράγει την ανηγμένη ολική ροπή επί του στίδου δοκιμών του σημείου 5.2.1.2.7.»

57. Προστίθεται νέο σημείο 5.2.2.2.4:

«5.2.2.2.4. Επαναλαμβάνονται οι δύο ενέργειες δύος στο σημείο 5.1.2.2.7, για τον ίδιο σκοπό.»

58. Το σημείο 5.3 διαγράφεται.

59. Το σημείο 5.4 διαγράφεται.

Προσάρτημα 4

60. Σημείο 1: προστίθεται η ακόλουθη φράση:

«Ο κατασκευαστής του δυναμομέτρου υποδικεύει μέσοδο επαλήθευσης των προδιαγραφών σύμφωνα με το σημείο 3.»

61. Το σημείο 5 διαγράφεται.

Προσάρτημα 5

62. Στην έκδοση στα κορτογαλικά, ο τίτλος έχει ως εξής:
«Descrição dos sistemas de recolha dos gases de escapar».

63. Το σημείο 3.3 του σχήματος III.5.3.3 διαγράφεται.

Προσάρτημα 6

64. Σημείο 1.5.1.1: η τελευταία γραμμή έχει ως εξής:

«πίσης ατμών κορεσμού: $P_s = 2,81 \text{ kPa H}_2\text{O}$ στους 23°C ».

65. Το σημείο 1.5.2.1 έχει ως εξής:

«1.5.2.1. Συντελεστής διόρθωσης υγρασίας (K_H) (βλέπε τύπο 6)

$$H = \frac{6,211 \cdot R_g \cdot P_d}{P_s - P_d \cdot R_g \cdot 10^{-2}}$$

$$H = \frac{6,211 \cdot 60 \cdot 3,2}{101,33 - (2,81 \cdot 0,6)}$$

$$H = 10,5092$$

$$k_H = \frac{1}{1 - 0,0329 \cdot (H - 10,71)}$$

$$k_H = \frac{1}{1 - 0,0329 \cdot (10,5092 - 10,71)}$$

$$k_H = 0,9934».$$

66. Σημείο 1.5.2.3: οι τελευταίες δύο γραμμές έχουν ως εξής:

$$\langle M_{NOX} = 70 \cdot 51961 \cdot 2,05 \cdot 0,9934 \cdot 10^{-6} \cdot \frac{1}{d} \rangle$$

$$M_{NOX} = \frac{7,41}{d} \cdot \text{g/km}».$$

Παράρτημα V

67. Σημείο 3.2: στο δεύτερο πίνακα το «δοκιμής τύπου I» αντικαθίσταται από «δοκιμή τύπου I στα 50 km/h».

Παράρτημα VI

68. Σημείο 5.1.5: η πρώτη φράση έχει ως εξής:

«Η (Οι) δεξαμενή(ές) καυσίμου πληρούται(νται) με το προδιαγραφόμενο καύσιμο δοκιμής σε θερμοκρασία μικρότερη από 287 K (14°C), έως ποσοστό $40\% \pm 2\%$ της κανονικής της (τους) χωρητικότητας καυσίμου.»

69. Προστίθεται νέο σημείο 7.3.6:

«7.3.6. Αν το ζητήσει ο κατασκευαστής, η λειτουργική ικανότητα εξαερισμού επιδεικνύεται με ισοδύναμη εναλλακτική διαδικασία. Η συγκεκριμένη διαδικασία θα πρέπει να επιδεικνύεται από τον κατασκευαστή στην τεχνική υπηρεσία στη διάρκεια των διετυπώσεων εγκρίσεως τύπου.»

70. Προστίθεται νέο σημείο 7.4.4.3:

«7.4.4.3. Αν το ζητήσει ο κατασκευαστής, μπορεί να χρησιμοποιηθεί εναλλακτική διαδικασία δοκιμής απομάκρυνσης αερίων, εφόσον η εν λόγω διαδικασία έχει παρουσιασθεί και γίνει δεκτή από την τεχνική υπηρεσία στη διάρκεια των διετυπώσεων εγκρίσεως τύπου.»

Παράρτημα IX

71. Το παράρτημα IX αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ

[Μέγιστες διαστάσεις A4 (210 x 297 mm)]

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΕΟΚ

Σφραγίδα της
διοικητικής αρχής

Ανακοίνωση που αφορά:

- έγκριση τύπου ('')
- επέκταση έγκρισης τύπου ('')
- απόρριψη έγκρισης τύπου ('')
- ανάκληση έγκρισης τύπου ('')

ενός τύπου οχήματος/κατασκευαστικού στοιχείου/ιδιαιτερης τεχνικής ενότητας (''), σχετικά με την οδηγία .../.../ΕΚ, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία .../.../ΕΚ.

Αριθμός έγκρισης τύπου:

Λόγος επέκτασης:

ΜΕΡΟΣ Ι

- 0.1. Μάρκα (εμπορική επωνυμία του κατασκευαστή):
- 0.2. Τύπος και γενική(ές) εμπορική(ές) περιγραφή(ές):
- 0.3. Μέσα αναγνώρισης του τύπου εφόσον υπάρχει η σχετική σήμανση στο άχημα/κατασκευαστικό στοιχείο/ιδιαιτερη τεχνική ενότητα: ('') (?):
- 0.3.1. Θέση της εν λόγω σήμανσης
- 0.4. Κατηγορία οχήματος (?):
- 0.5. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:
- 0.7. Στην περίπτωση κατασκευαστικών στοιχείων και ιδιαιτερων τεχνικών ενοτήτων, θέση και τρόπος εναπόθεσης του σήματος έγκρισης ΕΟΚ:
- 0.8. Διεύθυνση(εις) του (των) εργοστασίου(ων) συναρμολόγησης

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

1. Πρόσθετες πληροφορίες (κατά περίπτωση): διέπει προσθήκη
2. Τεχνική υπηρεσία υπεύθυνη για την εκτέλεση των δοκιμών:
3. Ημερομηνία του πρακτικού δοκιμής
4. Αριθμός του πρακτικού δοκιμής
5. Τυχόν παρατηρήσεις (διέπει προσθήκη)
6. Τόπος
7. Ημερομηνία:
8. Υπογραφή:
9. Εκισυνάπτεται το κατατεθειμένο στην εγκρίνουσα αρχή ευρετήριο του τεύχους πληροφοριών, που διατίθεται αν ζητηθεί.

(1) Διαιρέστε δ.π. δεν ισχύει.

(2) Αν τα μέσα αναγνώρισης του τύπου περιήχουν χαρακτήρες χωρίς σημασία για την περιγραφή των τύπου του οχήματος κατασκευαστικού στοιχείου ή ιδιαιτερης τεχνικής ενότητας που καλύπτονται από το παρόν πιστοποιητικό έγκρισης τύπου, οι χαρακτήρες αυτοί ανακαρίζονται στο δικαιολογητικό με το σύμβολο ?? (π.χ. ABC?123??).

(3) Όπως ορίζεται στο παράρτημα II Α της οδηγίας 70/156/ΕΟΚ.

Προσάρτημα

Προσθήκη πιστοποιητικού αριθ. ... έγκρισης τύπου EOK,

δεσν αφορά την έγκριση τύπου οχήματος σχετικά με την οδηγία 70/220/EOK, δύνας τροποκοινήσκε τελευταία από την οδηγία .../.../ΕΚ

1. Πρόσθετες πληροφορίες
- 1.1. Μάζα του οχήματος σε ετοιμότητα κίνησης
- 1.2. Μέγιστη μάζα:
- 1.3. Μάζα αναφοράς
- 1.4. Πλήθως καθισμάτων:
- 1.5. Μέσα αναγνώρισης του κινητήρα
- 1.6. Κιδώτιο ταχυτήτων:
- 1.6.1. Χειροκίνητο, αριθμός ταχυτήτων (!):
- 1.6.2. Αυτόματο, πλήθος σχέσεων μετάδοσης (!):
- 1.6.3. Συνεχώς μεταβαλλόμενη σχέση μετάδοσης ναι/όχι (!)
- 1.6.4. Σχέση των μεμονωμένων ταχυτήτων:
- 1.6.5. Τελική σχέση μετάδοσης
- 1.7. Μεγέθη ελαστικών:
- 1.7.1. Περιφέρεια κύλιστης ελαστικών χρησιμοποιούμενη για τη δοκιμή τύπου I:
- 1.8. Αποτελέσματα δοκιμών:

Tύπος I	CO (g/km)	HC + NO _x (g/km)	Σηματίδια (*) (g/km)
Μετρούμενο			
Με παράγοντα επιδείνωσης FD			

Tύπος II: %

Tύπος III:

Tύπος IV: δοκιμή

Tύπος V: — τύπος ανθεκτικότητας 80 000 km/δεν ισχύει (!)
— παράγων επιδείνωσης κατόπιν υπολογισμού, σταθερός (!)
— να ορισθούν οι τιμές

5. Παραπτήσεις

(*) Διαγράφεται δ.πι δεν ισχύει.

(?) Για οχήματα με κινητήρα ανάφλεξης με συμπίεση.

Άρθρο 3

1. Από 1ης Ιανουαρίου 1997, οι αρμόδιες υπηρεσίες του Υπουργείου Μεταφορών και Επικοινωνιών δεν χορηγούν πλέον, για ένα νέο τύπο οχήματος:

– έγκριση τύπου ΕΟΚ κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 1 της Κ.Υ.Α. οικ. 47271/3950/92 (ΦΕΚ 764/B/31.12.1992) που εκδόθηκε σε συμμόρφωση με την οδηγία 92/53/EOK τροποποιητική της οδηγίας 70/156/EOK, ή

– εθνική έγκριση τύπου, εκτός εάν γίνεται επίκληση των διατάξεων του άρθρου 8 παράγραφος 2 της Κ.Υ.Α. οικ. 47271/3950/92 (ΦΕΚ 764/B/31.12.1992) που εκδόθηκε σε συμμόρφωση με την οδηγία 92/53/EOK τροποποιητική της οδηγίας 70/156/EOK,

για λόγους συνδεόμενους με την ατμοσφαιρική ρύπανση που προκαλούν οι εκπομπές του οχήματος, εφόσον δεν πληρούνται οι απαιτήσεις της KYA 12651/84 (ΦΕΚ 679/B/20.9.84) που εκδόθηκε σε συμμόρφωση με την Οδηγία 70/220/EOK, όπως τελευταία τροποποιείται από την παρούσα απόφαση.

3. Με την παρούσα απόφαση δεν αναιρούνται τυχόν έγκρισεις που χορηγήθηκαν με βάση την KYA 12651/84 και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις της, που εκδόθη-

καν σε συμμόρφωση με την οδηγία 70/220/EOK και τις τροποποιήσεις της οδηγίας αυτής, ούτε αποκλείονται επεκτάσεις των ανωτέρω έγκρισεων, εκδιδόμενες υπό τους όρους της οδηγίας βάσει της οποίας χορηγήθηκαν αρχικά οι έγκρισεις.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 1997.

Από τις διατάξεις της παρούσας απόφασης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 23 Δεκεμβρίου 1996

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ ΚΩΣΤΑΣ ΛΑΛΙΩΤΗΣ
---	--

ΥΦΥΠ. ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΑ ΛΟΥΚΑΚΗΣ